

What's Next?

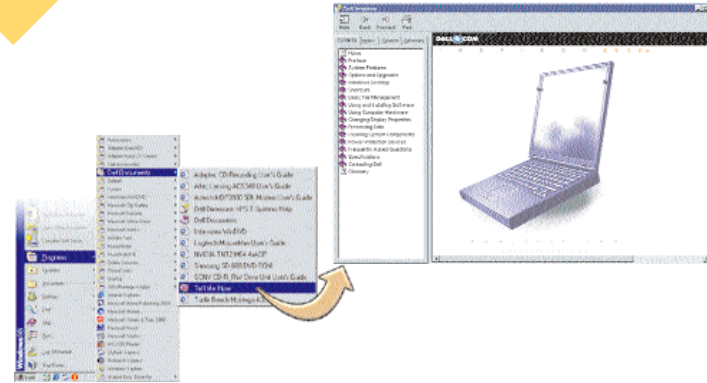
Suite des informations? • Wie geht es weiter? •
¿Qué viene ahora? • Dopo la procedura iniziale?

Finding Answers

Recherche de réponses • Antworten finden •
Búsqueda de respuestas • Dove trovare risposte

Start Here

Commencer ici • Zum Einstieg •
Aquí empieza • Procedure preliminari



For information on using your computer hardware and software, see the *Tell Me How* help file.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de votre matériel informatique et de vos logiciels, reportez-vous au fichier *Procédure*.

Informationen zur Verwendung der Hardware und Software des Computers finden Sie in der Hilfedatei *Anleitungen*.

Para obtener información sobre la utilización del hardware y software del ordenador, consulte el archivo de ayuda *Tell Me How* (procedimientos).

Per informazioni sull'uso del software e dell'hardware del computer, consultate il file della guida *Istruzioni e procedure*.



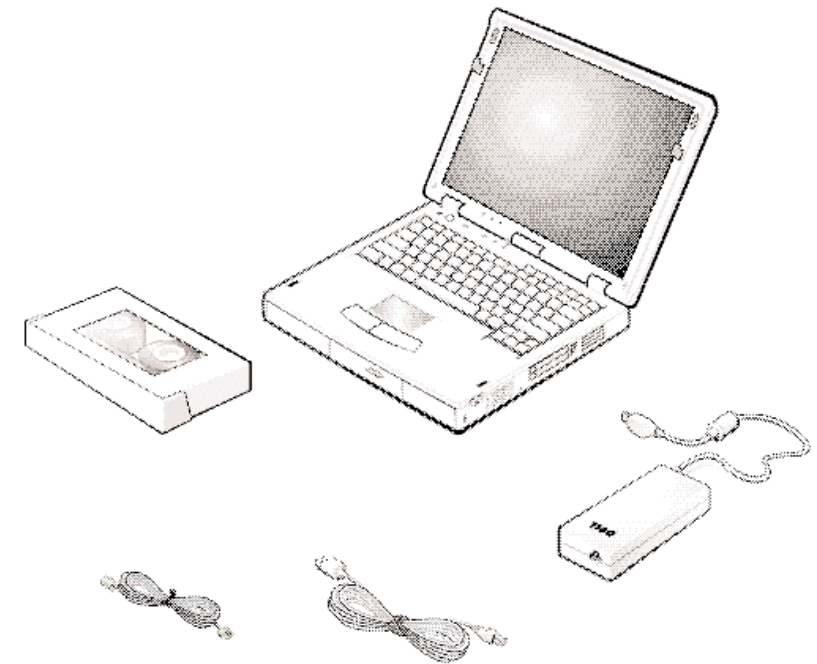
For help with fixing problems and adding parts to your computer, see the *Dell Solutions Guide*. For help with using Windows, see the Microsoft guide.

Pour obtenir de l'aide en vue de résoudre des problèmes et d'ajouter des composants à votre ordinateur, reportez-vous au *Guide des solutions* de Dell. Pour obtenir de l'aide en ce qui concerne l'utilisation de Windows, reportez-vous au guide Microsoft.

Hilfe beim Lösen von Problemen und beim Installieren von Komponenten im Computer erhalten Sie im *Lösungshandbuch* von Dell. Hilfe zur Verwendung des Betriebssystems Windows finden Sie im Handbuch von Microsoft.

Para obtener ayuda sobre la solución de problemas y la incorporación de componentes al ordenador, consulte *Solutions Guide* (guía de soluciones) de Dell. Para obtener ayuda sobre Windows, consulte la guía de Microsoft.

Per informazioni sulla correzione di problemi e sull'aggiunta di componenti al computer, consultate la *Guida alle soluzioni*. Per informazioni sull'uso di Windows, consultate la Guida in linea di Windows.



support.dell.com



For personalized online support and instant answers to your questions, access Dell at <http://support.dell.com>.

Pour obtenir un support personnalisé en ligne et des réponses immédiates à vos questions, prenez contact avec Dell via le site <http://support.dell.com>.

Auf der Dell-Website unter <http://support.dell.com> erhalten Sie Online-Support und Antworten speziell auf Ihre Fragen.

Para obtener asistencia técnica personalizada en línea y respuestas inmediatas a sus preguntas, acceda a Dell en <http://support.dell.com>.

Per ottenere un servizio di supporto in linea personalizzato e risposte immediate ai propri quesiti, accedere al sito Web di Dell all'indirizzo <http://support.dell.com>.

To set up DellNet™ Internet service (U.S. only), see "Setting Up" in the *Dell Solutions Guide*.

Pour configurer le service Internet DellNet™ (États-Unis uniquement) et connecter une imprimante, reportez-vous à la section « Configuration » du *Guide des solutions* de Dell.

Lesen Sie den Abschnitt „Einrichten“ im *Lösungshandbuch* von Dell, um den Internetdienst DellNet™ (nur in den USA) einzurichten und einen Drucker anzuschließen.

Para configurar el servicio de Internet DellNet™ (solo en EE.UU.) y conectarse a una impresora, consulte la sección de configuración en *Solutions Guide* (guía de soluciones) de Dell.

Per configurare il servizio Internet DellNet™ (disponibile solo negli Stati Uniti) e collegare una stampante, consultate "Configurazione iniziale" nella *Guida alle soluzioni*.



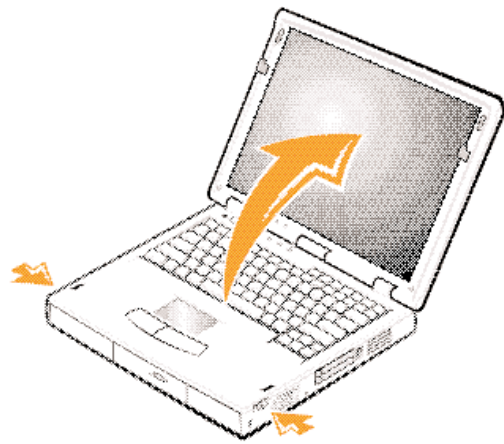
018PYW A00
P/N 18PYW Rev. A00

www.dell.com

DELL.COM

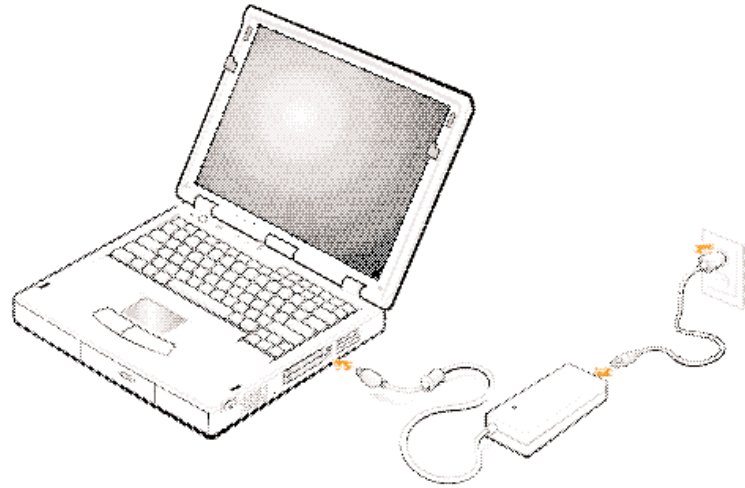
support.dell.com

1



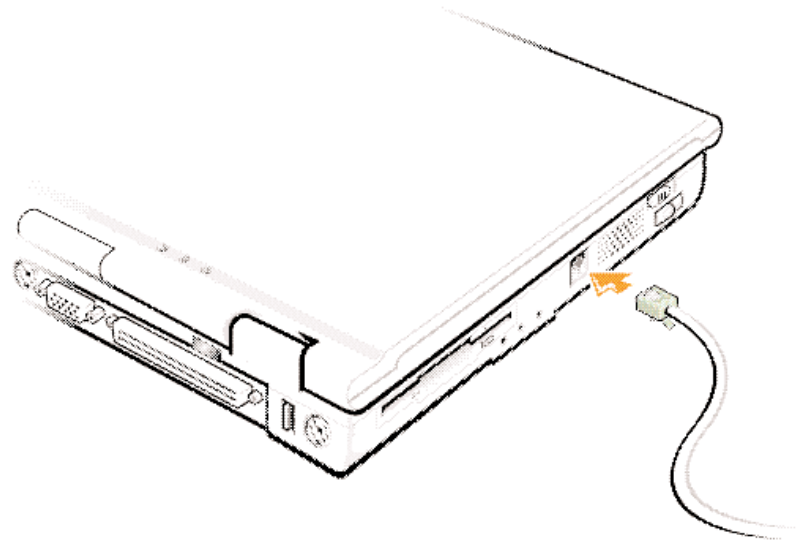
Open the display.	Ouverture de l'écran	Öffnen Sie den Bildschirm.	Abra la pantalla.	Aprire lo schermo.
-------------------	----------------------	----------------------------	-------------------	--------------------

2



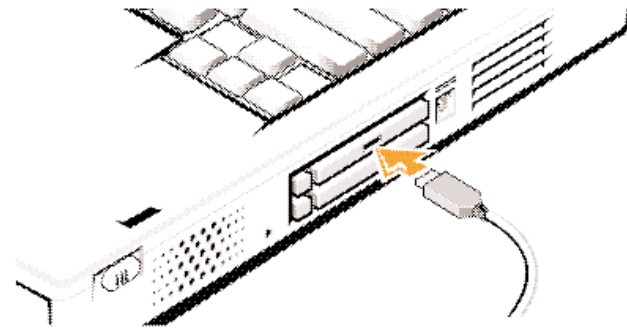
Connect the AC adapter.	Connectez l'adaptateur CA/CC.	Schließen Sie den Netzadapter an.	Conecte el adaptador de CA.	Collegare l'adattatore c.a.
-------------------------	-------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------	-----------------------------

3



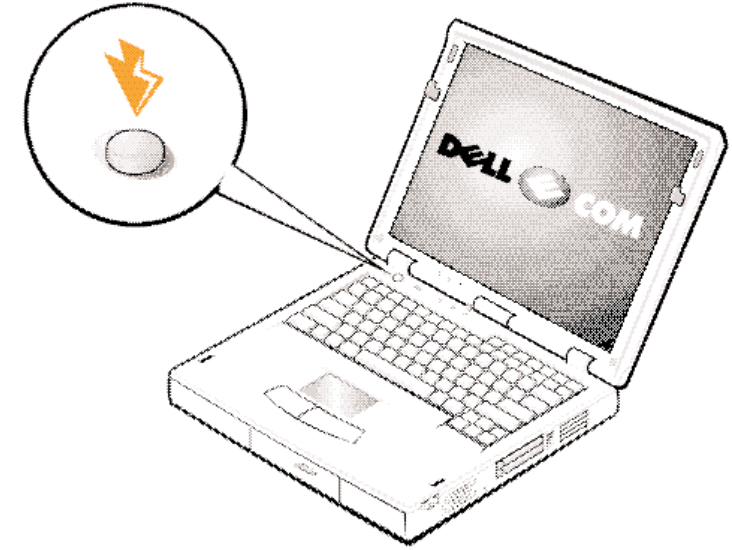
Internal Modem Option	Option de modem interne	Interne Modem-option	Módem interno opcional	Modem interno
If your computer has an internal modem, connect the phone cable to the internal modem connector. If the connector has a plastic cover, your computer does not have an internal modem; check for a PC Card modem.	Si votre ordinateur dispose d'un modem interne, raccordez le câble téléphonique au connecteur du modem interne. Si le connecteur possède un capuchon en plastique, votre ordinateur n'est pas équipé d'un modem interne; cherchez s'il y a un modem de type carte PC.	Wenn ein Modem in den Computer integriert ist, schließen Sie das Telefonkabel an den Anschluss des internen Modems an. Wenn der Anschluss mit einer Kunststoffabdeckung versehen ist, besitzt der Computer kein internes Modem. Überprüfen Sie, ob eine PC-Modemkarte installiert ist.	Si su ordenador dispone de un módem interno, conecte el cable de teléfono al conector del módem interno. Si el conector dispone de una tapa de plástico, significa que el ordenador no tiene un módem interno; busque un módem de tarjeta PC.	Se il computer è dotato di un modem interno, collegare il cavo telefonico al connettore del modem interno. La presenza di una copertura in plastica sul connettore indica che il modem interno non è presente. Verificare se è disponibile una modem su scheda PC Card.

or / ou / oder / o / oppure



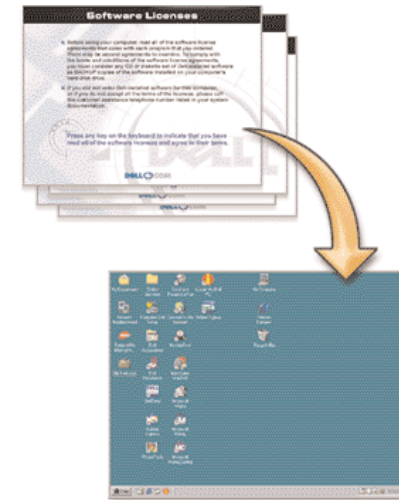
PC Card Modem Option	Option de modem carte PC	PC-Modemkarten-option	Módem de tarjeta PC opcional	Modem su scheda PC Card
If your computer has a PC Card modem, connect the phone cable to the PC Card modem connector, and connect the other end to the wall phone jack. HINT: Do not install a network PC Card until you complete the operating system setup.	Si votre ordinateur dispose d'un modem de type carte PC, raccordez le câble téléphonique au connecteur du modem carte PC et l'autre extrémité à la prise jack du téléphone. ASTUCE : N'installez pas de carte PC tant que la configuration du système n'est pas terminée.	Wenn der Computer mit einer PC-Modemkarte ausgestattet ist, schließen Sie das Telefonkabel an den Anschluss der PC-Modemkarte und die Wandtelefonbuchse an. HINWEIS: Installieren Sie eine PC-Netzwerkkarte erst nach Abschluss des Betriebssystemsetups.	Si su ordenador dispone de un módem de tarjeta PC, conecte el cable de teléfono al conector del módem de tarjeta PC, y conecte el otro extremo al enchufe de pared de teléfono. SUGERENCIA: No instale una tarjeta PC de red hasta que finalice la configuración del sistema operativo.	Se il computer è dotato di un modem su scheda PC Card, collegare un'estremità del cavo telefonico al connettore del modem su scheda PC Card e l'altra estremità allo spinotto a muro. SUGGERIMENTO: non installare una scheda PC Card di rete prima di aver completato la configurazione del sistema operativo.

4



Press the power button to turn on the computer. HINT: The touch pad does not work when you first start the computer. Press a key when prompted.	Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'ordinateur sous tension. ASTUCE : Le touchpad ne fonctionne pas lorsque vous démarrez l'ordinateur pour la première fois. À l'invite, appuyez sur une touche.	Drücken Sie den Netzschalter, um den Computer einzuschalten. HINWEIS: Beim ersten Hochfahren des Computers ist das Touchpad noch nicht funktionsfähig. Drücken Sie nach Aufforderung eine Taste.	Pulse el botón de alimentación para encender el ordenador. SUGERENCIA: La almohadilla de contacto no funciona cuando se inicia el ordenador por primera vez. Presione una tecla cuando se le solicite.	Premere il pulsante di accensione per accendere il computer. SUGGERIMENTO: alla prima accensione del computer il touchpad non funziona, premere quindi un tasto quando richiesto.
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

5



Follow the prompts on the screen to complete the Microsoft® Windows® operating system setup.	Suivez les invites affichées à l'écran pour terminer la configuration de Microsoft® Windows®.	Befolgen Sie die Bildschirmansweisungen, um das Setup des Betriebssystems Microsoft® Windows® abzuschließen.	Signe las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la configuración del sistema operativo Microsoft® Windows®.	Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione del sistema operativo Microsoft® Windows®.
----------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------